



No 305

Juillet 2018

Echos

de la vie culturelle et associative du

Cercle Romand Winterthur



Ouvert à tous les francophones

Présidente	Dominique Constantin	052 213 54 16
Vice-présidente	Adriana Capelli	052 212 30 03
Secrétaire	Keitel Lecorps	052 202 54 83
Trésorier	Eric Fardel	052 238 23 35
Autres membres	Denis Kohler	052 315 38 50
	Patrizia Kessler	052 364 21 93
	Rachel Müller	079 726 22 58
Rédaction Echos	Jean-Noël Constantin	052 213 54 16
	Denis Martin	044 833 42 27
	Catherine Fardel	052 238 23 35
Vérificateurs des comptes	Bernard von Wurstemberger	052 203 57 56
	Philippe Jobin	052 232 72 40
	Suppléante	Patricia Jaquier Bänninger
Adresse Internet	www.cercle-romand-winterthur.ch	
Adresse e-mail	dconstantin.cercleromand@gmail.com	

Autres activités du Cercle

Volley-ball	Tous les lundis de 19h20 à 20h40, salle de gymnastique de l'école Geiselweid St Galler-Str. 1 8400 Winterthur			
Responsable :	Bernard Aymon	Austr. 42	8604 Volketswil	044 946 05 23
Chorale	Tous les mercredis de 20h00 à 21h30			
	Ecole de Mattenbach	Talgutstr. 71	8400 Winterthur	
Responsables :	C. et M. Descombes	Euelstr. 51	8408 Winterthur	052 222 05 75
„Les petits Lutins“	Garderie francophone pour les enfants de 2 à 5 ans			
	Tous les mercredis matin et les vendredis après-midi de 14h00 à 17h00			
	„Alte Kaserne“	Technikumstr. 8	8400 Winterthur	
Responsable :	Dominique Constantin	Agnessstrasse 12C	8406 Winterthur	052 213 54 16
Rencontre des aînés				
Responsable :	Michel Levet	Eibenweg 2e	8404 Winterthur	052 242 01 54



Edito

Jean-Noël Constantin

Les Echos version papier ou version électronique ? La question a ressurgi lors de l'Assemblée générale. Le but n'est pas de vous ennuyer, mais de vous laisser prendre un choix réfléchi et ouvert. Si vous n'avez pas encore arrêté votre décision, vous pouvez toujours le faire sans autre et informer votre serviteur ou un membre du comité.

Ce chapitre étant clos, concentrons-nous de préférence sur les textes de ce nouveau numéro. Le plat principal est réservé pour le procès-verbal et les différents rapports lus à l'Assemblée générale. Il y a quand même quelques textes sur les activités qui vous donneront envie d'y participer les prochaines fois, du moins je l'espère.

Dans cette période estivale et sportive (coupe du monde de football, Tour de France cycliste, tournois de tennis, ...), il faut malheureusement noter que les jeux olympiques d'hiver 2026 ne se dérouleront pas en Suisse. Pour tous les fans, c'est dommage. Pour tous les autres, plus de crainte de devoir mettre la main au porte-monnaie en cas de déficit !

Excellente lecture sur tous les supports imaginables et bel été à vous !

Sommaire

- 3** L'édito
Jean-Noël Constantin
- 4** Le billet de la présidente
Dominique Constantin
- 4** Le Corbillon
Jean-Noël Constantin
- 5** Brunch du Cercle
Jean-Noël Constantin
- 8** Procès-verbal de la 98^{ème}
Assemblée générale
Keitel Lecorps
- 12** Rapport de la présidente
Dominique Constantin
- 13** Divers rapports
Divers auteurs
- 16** Concert de la chorale
Olivier Herr
- 19** St-Ursanne
Charles Pernet
- 20** Agenda 2018-2019
Denis Kohler

N.B. Les articles publiés sont écrits à titre personnel. Ils n'engagent pas la rédaction et ne reflètent que l'opinion de leur auteur.

Le billet de la présidente

Dominique Constantin

Etre en vacances, c'est n'avoir rien à faire et avoir toute la journée pour le faire.

R. Orben

Voici l'été qui est bien installé et surtout l'espoir pour chacun de profiter des vacances bien méritées qui arrivent lentement et qui seront passées trop rapidement.

Le temps des vacances est aussi le temps de la réflexion et le bilan de ma première année de présidence. Le soir de l'Assemblée générale, les membres présents m'ont donné leur confiance pour l'année prochaine et je les en remercie. Nous avons pris une décision concernant les Echos, donc soyez attentifs à la lecture de ce

bulletin et au prochain courrier que vous allez recevoir.

La première date pour les 100 ans du Cercle est fixée. Cela sera le 29 février 2020. Nous retracerons ces 100 années sous forme de cabaret, alors si vous avez quelques talents d'écriture, si vous vous sentez comédiens, chanteurs, décorateurs... ou autres, je serais ravie d'avoir un petit message de votre part. Nous pensons aussi renforcer le comité durant la période des préparations des festivités. Toutes les bonnes volontés sont les bienvenues. Un courrier plus officiel vous parviendra en septembre, mais merci d'y penser.

En attendant septembre et les nouveaux rendez-vous du Cercle, je vous souhaite un très bel été à tous.

Le Corbillon

Jean-Noël Constantin

Cette rubrique est à la disposition de chaque membre pour faire part d'un événement marquant ou pour lancer un appel.

Adressez votre courrier à Jean-Noël Constantin, Agnesstrasse 12C, 8406 Winterthur ou par courriel à jean-noel.constantin@wingd.com.



Informations

DEUIL

Le Cercle Romand a la douleur de vous communiquer le décès de :

Madame Anne-Marie Mani-Blanchoud, survenu le 20 juin 2018. Certains membres l'ont connue par son surnom, Blanchette.

Nous nous associons par la pensée à la peine de son époux et de sa famille. Nous tenons à leur exprimer nos plus sincères condoléances.



MARIAGE

Rachel Müller et Andreas Heer se sont mariés le 21 juin 2018. Le Cercle leur adresse ses vives félicitations et ses vœux de bonheur les plus chaleureux.



Brunch du Cercle

Jean-Noël Constantin

En ce magnifique dimanche ensoleillé du 8 avril, le Cercle Romand Winterthur s'essaie au brunch. A moins que mes souvenirs ne me trahissent, je ne me rappelle pas avoir déjà eu l'opportunité de participer à une telle activité de notre association. C'est donc avec une certaine curiosité que j'attendais cette nouveauté.



Les prémisses du printemps sur les tables

Malgré le magnifique soleil, la température était encore fraîche en cette fin de matinée ; c'est la raison pour laquelle le buffet était préparé dans la salle séparée du restaurant Frohsinn à Eidberg, chez nos membres de longue date, Nicole et François Potterat.

Une petite vingtaine de membres arrivèrent peu à peu et l'ambiance printanière déteignit sur les convives, ce qui était de bon augure. Chacun prit sa place et commanda une boisson chaude – thé, café, chocolat chaud ou autres – pour accompagner son repas.

Ensuite, la valse du remplissage des assiettes put démarrer. Le grand choix de produits proposés nécessita différents allers et retours aux tables du buffet.

Il y avait divers pains très appétissants ainsi qu'une tresse magistrale accompagnée de délicieux croissants. Des confitures faites maison avec des plats décorés de charcuterie, de fromages et de saumon rehaussaient les choix possibles. Difficile de goûter à tous ces produits sans risquer l'overdose !

Signalons également pour la bonne bouche l'offre d'un jus de pomme-sureau très frais et agréable en sus des plus

traditionnels jus d'orange et d'abricot. J'ai eu un coup de cœur pour le muesli aux fruits. D'autres auront peut-être préféré un yoghourt ou une salade de fruits.

Une autre gourmandise que je choisis généralement lors de déjeuner à l'extérieur

est littéralement de me « faire cuire un œuf ». Faits à la minute et selon les désirs de chacun (brouillés, « 3 minutes », au plat, ...), ils ont été savourés par une majorité des participants.



Une partie du buffet préparé avec des produits majoritairement régionaux.

Ce ballet bien orchestré ne dérangea pas le moins du monde les conversations animées des trois tables distinctes. Bien au contraire !

J'eus la chance et le plaisir de me trouver à côté de la malicieuse Mariette et de son mari Kurt. Cet heureux hasard me permit

de découvrir des parcelles fascinantes de leur vie et de leur vision de la vie, tant il est vrai que nous n'avions jamais eu l'occasion de converser si aimablement et personnellement jusqu'à cette réunion. Ce fut à la fois sympathique et captivant.

Les autres tablées n'étaient pas en reste, loin s'en faut, en considérant les mines réjouies ou le niveau de décibels qui confirmait cette impression subjective.

L'heure avançant, plusieurs personnes louchaient sur le seau à glace dans lequel trônait une bouteille de Prosecco. Finalement, avec l'arrivée des desserts, il fut servi et chacun eut l'opportunité de porter un toast à la santé de ses congénères.

Compte tenu de la diversité des boissons et des produits proposés ainsi que du service impeccable, le prix pour ce brunch « à la carte » est parfaitement justifié. Si la date choisie pouvait être à une période plus chaude, un transfert sur la terrasse pourrait être envisagé, ce qui ajouterait un côté encore plus campagnard et bucolique.

En tout cas, personne n'a regretté son choix de participer à cette sortie agréable et la première fut appréciée.



Une vue des participants au brunch.

Procès-verbal de la 98^{ème} Assemblée générale

Date : 31 mai 2018, 19 heures 30
Lieu : Alte Kaserne, Winterthur
Présidence : Dominique Constantin

Ordre du jour :

1. Ouverture de l'Assemblée générale
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Nomination des scrutateurs
4. Approbation du procès-verbal de la dernière Assemblée générale (publié dans les Echos n° 302)
5. Les Echos : bilan de l'année écoulée. Proposition du comité aux membres pour la suite
6. Rapports de la présidente et des groupes : chorale, volley, les Echos, ainsi que le rapport des aînés.
7. Rapports du trésorier et des vérificateurs des comptes
8. Décharge au trésorier et au comité
9. Election à la présidence
10. Elections du comité
11. Election des vérificateurs des comptes
12. Membre(s) d'honneur
13. Programme 2018-2019
14. Budget et cotisations 2018-2019
15. Divers et propositions individuelles

1. Ouverture de l'Assemblée générale

Dominique Constantin ouvre la 98ème Assemblée générale à 19 h 35. Il s'agit de sa première séance en tant que présidente.

2. Approbation de l'ordre du jour

L'ordre du jour, adressé dans les délais statutaires aux membres du Cercle le 26 avril 2018, est approuvé à l'unanimité. Nombre de membres présents : 25 ; excusés : 8 (cf. liste ci-dessous) :

Helena Druey	Patricia Jaquier
Catherine Fardel	Anne-Marie Schmidt
Patrick Gindrat	Catherine Vauclair
Anne-Marie Hablützel	Carine von Wurstemberger

3. Nomination des scrutateurs

Doriana Kohler est nommée scrutatrice.

4. Approbation du procès-verbal de la dernière Assemblée générale

Le procès-verbal de l'Assemblée générale du 22 juin 2017, publié dans le n° 302 des Echos, est approuvé à l'unanimité.

5. Les Echos : bilan de l'année écoulée. Proposition du comité aux membres pour la suite

- Jean-Noël Constantin donne lecture de son rapport (cf. compte-rendu ci-joint).
- Il fournit ensuite des renseignements sur ce que coûterait l'impression de 130 exemplaires des Echos. Une impression en Valais est nettement plus avantageuse qu'à Winterthur et ses environs.

Pour trois publications par année, l'impression et l'envoi des Echos reviendraient à 10 fr. par membre.

- Le comité propose soit 1) d'augmenter la cotisation de fr. 60 à fr. 70 par membre, soit 2) de facturer fr. 10 par membre pour ceux qui veulent recevoir la version sur papier.

Nous retenons ces quelques points du débat animé qui s'ensuit : il est suggéré de reprendre l'actuelle couverture et de renoncer à celle en carton. En tenant compte des membres pour lesquels l'impact écologique de l'impression pose un problème, la variante 2 apparaît ainsi comme étant celle qui convient le mieux. Certains membres et le comité ne voulaient pas augmenter la cotisation avant le centenaire du Cercle.

Les propositions sont soumises au vote et l'assemblée décide de soutenir la proposition n° 2. Ainsi, seuls les membres qui en feront la demande recevront les Echos par courrier et s'acquitteront d'un montant annuel de 10 fr. Les éventuels frais supplémentaires seront pris en charge par le Cercle. La cotisation reste par conséquent inchangée à 60 fr. par membre.

Un courrier/courriel sera envoyé à tous les membres pour savoir qui souhaite recevoir la version papier.

6. Rapports de la présidente et des groupes : chorale, volley, les Echos, ainsi que des aînés.

Rapport de Dominique Constantin, la présidente : cf. rapport ci-joint.

Rapport de la chorale présenté par Michel Descombes : cf. rapport ci-joint.

Rapport du groupe volley-ball présenté par Bernard Aymon : cf. rapport ci-joint.

Rapport de Jean-Noël Constantin concernant les Echos : cf. rapport ci-joint.

Rapport des aînés présenté par Michel Levet : cf. rapport ci-joint.

Des applaudissements ont suivi la présentation de ces différents rapports.

7. Rapports du trésorier et des vérificateurs des comptes

Rapport d'Éric Fardel, trésorier : le bilan au 31 mars 2018 indique un bénéfice de fr. 1'728,69, fr. 1'700 ont été transférés sur le compte « Jubilés ». Il y a eu moins de frais grâce aux envois électroniques et du fait que l'AG 2017 s'est tenue à l'Eglise française. La fondue a généré un bénéfice, par contre les recettes du loto sont moins réjouissantes et on espère obtenir de meilleurs résultats cette année.

Rapport de Bernard von Wurstemberger, vérificateur : il atteste de l'exactitude du compte pertes et profits et prie l'assemblée de donner décharge au trésorier.

Vifs applaudissements de la salle à la suite de ces rapports.

8. Décharge au comité et au trésorier

L'assemblée donne décharge au trésorier et au comité et exprime sa reconnaissance par des applaudissements.

9. Election à la présidence

Patrizia Kessler, la vice-présidente, informe l'assemblée de la disponibilité de Dominique Constantin pour la nouvelle période d'un an et souhaite savoir s'il y a des avis contraires ou d'autres propositions. En l'absence de remarques, l'actuelle présidente est reconduite pour un nouveau mandat. La salle exprime son appréciation par des applaudissements.

10. Elections du comité

Les membres du comité sont d'accord de rester à leur poste pour ce nouvel exercice. Patrizia Kessler demande à l'assemblée si quelqu'un d'autre souhaite se joindre au comité. En l'absence de proposition, Adriana Capelli (vice-présidente à la place de Patrizia Kessler qui en a fait la demande), Éric Fardel (trésorier), Denis Kohler (site internet), Patrizia Kessler (culture), Keitel Lecorps (secrétaire) et Rachel Müller (divers) sont réélus en bloc, sous les applaudissements de l'assemblée.

11. Election des vérificateurs des comptes

Le mandat des vérificateurs des comptes est renouvelé sous les applaudissements de la salle :

N° 1 Bernard von Wurstemberger

N° 2 Philippe Jobin

12. Membres d'honneur

Aucune proposition émanant du comité ni de l'assemblée.

13. Programme 2018 – 2019

Dominique Constantin présente le programme provisoire 2018-2019 :

Samedi 2 juin 2018, 19 h : concert de la chorale à l'Église réformée française.

Samedi 16 juin 2018, 10 h : visite de la ville de Berne. Six à huit places sont encore disponibles.

Vendredi 22 juin 2018 : soirée karaoké. Cette manifestation coïncide avec le match suisse de la Coupe du monde et est par conséquent annulée pour l'instant.

Dimanche 16 septembre 2018, 11 h à midi : Abbaye de Fischingen. Visite guidée en français.

Jeudi 8 novembre 2018, 20 h : soirée de cinéma d'automne à l'Alte Kaserne.

Samedi 17 novembre 2018 : loto. Cette fois-ci, il aura lieu à l'Alte Kaserne. Cette rencontre est décisive et permettra de décider s'il faut poursuivre ce genre d'activité. Venez nombreux !

Lundi 19 novembre 2018, 19 h 30 : théâtre, « Monsieur Ibrahim et les fleurs du Coran » d'Éric Emmanuel-Schmitt. Il faudra penser à réserver assez tôt car il y aura très probablement un grand nombre de classes à cette représentation. N'oubliez pas d'utiliser vos bons ! Le fascicule du théâtre nous est parvenu entre-temps.

Samedi 12 janvier 2019 : apéro du Nouvel An à l'Alte Kaserne.

Mardi 2 avril 2019, 19 h 30 : théâtre, « En attendant Godot » de Samuel Beckett.

Dominique signale qu'il y aura moins d'activités l'année du centenaire du Cercle afin de pouvoir se concentrer sur l'essentiel.

14. Budget et cotisations 2017-2018

Éric Fardel présente le budget 2018-2019 qui ne prévoit aucune perte ou bénéfice, mais il va de soi que l'on espère bien pouvoir comptabiliser un gain. Fr. 400 ont été budgétés pour le karaoké qui, à vrai dire, ne devrait rien coûter. Eric signale que les dons pour le 100e sont les bienvenus. Attention pas trop de bousculade !

Le budget est accepté à l'unanimité.

Pas de changement en ce qui concerne la cotisation comme indiqué au point 5.

15. Divers et propositions individuelles

Mise à jour sur le 100^e: Dominique communique que, pour le moment, rien n'est arrêté. On est, entre autres, à la recherche d'une salle pour le cabaret spectacle du 29 février 2020. Nous serons en mesure de proposer quelque chose de concret au mois de septembre. Ceux qui ont des propositions à faire voudront bien prendre contact avec Dominique.

Plus personne ne souhaitant prendre la parole, la séance est levée à 20 h 40.

Tous sont invités à participer à l'apéro préparé par Adriana et Éric que nous remercions très sincèrement.

La présidente

La secrétaire

Dominique Constantin

Keitel Lecorps

Rapport de la présidente

Dominique Constantin

Nous voici rendus à la 98^{ème} Assemblée générale du Cercle Romand Winterthur. Il est temps de faire un bilan de ma première année de présidence. Globalement une année sympathique et pleine de découvertes. Je tiens à remercier le comité pour les conseils avisés et son enthousiasme aux propositions faites. A mon arrivée, le terrain des activités avait été bien préparé, ce qui m'a bien aidée à trouver

mes marques et à faire connaissance avec les membres lors des rencontres. Cela m'a aussi permis de comprendre le fonctionnement de cette association bientôt centenaire.

Un petit rappel de nos activités. Je ne rentrerai pas dans les détails, car la plupart des activités ont été relatées dans les Echos parus tout au long de l'année.

Nous avons été 2 fois au musée à la rencontre de peintres français : l'automne

passé au Kunsthaus d'Elsau et ce printemps au Kunsthaus de Zurich. Le cinéma d'Hervé Franel nous a fait rêver à deux reprises. Dans les activités attendues et connues des membres, il y a eu le loto qui nous a fait peur par son manque de participants, l'apéro du Nouvel An qui a été un succès et la fondue qui nous a redonné le sourire. Nous avons aussi organisé un brunch au restaurant Frohsinn à Eidberg, sans oublier les deux pièces de théâtre qui cette année étaient excellentes.

Entre 17 et 30 personnes ont participé à l'une et à l'autre de ces activités.

Il faut quand même avouer que nous avons perdu quelques membres (non paiement de la cotisation ou démissions) et que nous n'avons que peu de nouvelles recrues (trois). Avec soulagement, nous avons constaté qu'aucun décès n'a été annoncé durant cette période.

Comme beaucoup d'associations francophones, nous remarquons que cela devient de plus en plus difficile de trouver des membres et de faire participer les jeunes aux activités. C'est aussi pourquoi,

lors de certaines manifestations, nous ouvrons le Cercle à des membres d'autres associations ou à des non-membres en leur faisant payer une participation.

Dans cette optique, j'ai eu un contact avec le département de linguistique de la ZAHW afin d'y faire une sorte de partenariat, et cela a plutôt fonctionné lors de la dernière séance de cinéma où une bonne dizaine d'étudiants étaient présents. Nous verrons si dans la continuité cela est une bonne idée et vous serez avertis de leurs prochaines conférences ou activités francophones.

Depuis le mois de mars, plusieurs membres du comité ont fait un carton publicitaire afin que le Cercle ait une plus grande visibilité dans les lieux publics de la ville. A voir dans les prochains mois si cela portera des fruits. Il y a aussi le Consulat Général de France qui a édité une brochure mentionnant notre association et qui est présentée au Consulat.

C'est plein de motivation et d'espoir que le Cercle se tourne vers l'avenir...

Rapport de la chorale

Christiane et Michel Descombes

La chorale se porte bien, merci !

Sa qualité musicale est satisfaisante, elle aussi, et le nombre de ses membres stable. Après nos deux concerts de l'an dernier,

interprétés les 10 et 11 juin avec le Männerchor d'Illnau, nous avons beaucoup travaillé en vue des fêtes de Noël des 16 et 17 décembre 2017 des Eglises réformées françaises de Schaffhouse et de Winterthur. Ce travail a été payant, car d'après les commentaires reçus, nous avons enchanté les participants aux deux cultes. Il

convient aussi de signaler que, pour la circonstance, outre notre organiste et pianiste fétiche, Therese Bärtschi, 4 instrumentistes de l'Orchester Gesellschaft Winterthur, ainsi que les deux fils de Therese, Leon et Alois, nous ont brillamment accompagnés.

Ne manquez pas ce soir de prendre note que notre prochain concert est imminent et a lieu ce samedi, 2 juin, à l'Eglise réformée, Neuwiesenstrasse 40. Cette fois, nous présentons un programme de chansons françaises uniquement et de styles très variés. Soyons fous et, du coup, certains de vous revoir, vous tous ici présents, à cette occasion !

Comme à l'accoutumée, le concert est suivi d'un sympathique petit apéro en vue de trinquer à notre amitié. Les habitués vous le confirmeront !

A nouveau, nous remercions ici le comité du Cercle, qui nous soutient efficacement en subvenant au financement du local de

répétition, de même que l'Eglise française, qui très souvent met ses locaux à notre disposition, et ce, à titre gratuit. Merci aussi à notre rayon de soleil, à savoir notre fidèle pianiste, Therese Bärtschi. Volker Messerknecht, notre chef bien-aimé, mérite, lui aussi, nos remerciements pour son engagement et sa patience face à une troupe pas toujours très disciplinée.

Et nous voici parvenus au moment de lancer notre inévitable appel annuel, car si « tout va très bien Madame la marquise, on déplore un tout petit rien » : la moyenne d'âge de nos chanteurs est élevée et il est urgent de trouver des hommes plus jeunes pour prendre la relève ! Chanteurs, mais aussi, et cela va de soi, chanteuses de tous âges seront accueillis à bras ouverts ! Merci donc de faire de la publicité pour votre chorale, petit groupe gai et ouvert, ayant pour devise son slogan de toujours :

« Si t'as pas l'moral, viens à la chorale ! »

Rapport du groupe volley

Bernard Aymon

¾ de siècle et toujours actif, voilà un chiffre qui donne à penser. En effet, en ce mois de janvier, il a fêté ses 75 printemps. Nous avons ouvert les festivités par un match de volley. Après l'effort, le réconfort. Il nous a ensuite conviés pour une agape au « Schäffli ». Bravo Jean pour cette longévité, nous te souhaitons encore de belles années sportives.

Contrairement à l'année précédente où je déplorais des blessés, personne n'a connu de mésaventure cette saison. Espérons que cela continue. Nous avons même salué le retour d'un joueur qui a été opéré de la hanche. Notre effectif reste stable. Cependant, il faut continuer de recruter pour assurer une certaine pérennité à notre groupe. Merci d'avance de nous faire de la pub.

Nos traditionnels matchs amicaux génèrent toujours un peu d'excitation. En effet, comme nous ne participons pas à un championnat, ces rencontres sportives transportent les joueurs et les font sortir de leur zone de confort. Peu importe le résultat, l'émotion y était.

L'émotion est également au rendez-vous quand je reçois le cadeau de mon équipe. Je la remercie cordialement pour le carton

de vin et surtout pour leur assiduité aux entraînements. Mes mercis vont également au CRW. Merci pour l'octroi d'un budget pour l'achat de 2 nouveaux ballons ainsi que d'un spray pour notre pharmacie et surtout le financement de la salle de gym, sans quoi rien ne serait possible.

Merci de votre attention et bonne soirée.

Rencontre des aînés

Michel Levet

Une fois par année, on me demande un effort d'inventivité. D'aucuns diront que je n'en manque pas, mais attention à ne pas se répéter.

Donc les aînés se sont rencontrés 11 fois. La fréquentation a tourné autour des 15 personnes et nous avons eu l'honneur d'avoir la présence d'Alexandre en tant que président ou d'ancien président, ma mémoire flanche, je ne sais plus. Une nouvelle tradition est apparue, la grillade de juillet au Frohsinn d'Eidberg. L'autre tradition, la chasse en octobre s'est maintenue. A cette place et au nom des aînés, je

tiens à féliciter et à remercier notre présidente qui poursuit la tradition d'offrir l'apéritif que les participants apprécient grandement.

Seul bémol au rapport, ma sœur, Edith Steiner, qui participait assidûment ne viendra plus, car elle a déménagé loin de Zurich. Mais, note positive pour terminer, Madame Anne-Marie Bernhard, a participé à la dernière rencontre et compte bien revenir.

Pour conclure, je répète que le nombre et l'âge des participants ne sont pas limités. Alors si ça vous chante, joignez-vous à nous.

Rapport des Echos

Jean-Noël Constantin

Les Echos du numéro 302 au numéro 304 ont paru durant l'exercice écoulé grâce au

support de différents auteurs et au comité de rédaction.

J'ai noté les auteurs occasionnels suivants que je remercie de leur accueil bienveillant : Laretta et Daniel Otter, Anne

Endrizzi (2x), Olivier Heer (3x), Pascale Godel Dupont, Simone Hohmann, Patricia Jacquier Bänninger, Brunhild Lesueur, André Bernard, Jean Kunz ainsi qu'un article d'une journaliste qui a été gracieusement mis à notre disposition (écriture pour tou.te.s.).

Je n'oublie pas les dessins de Charles Perret qui illustrent notre brochure s'il y a une page de libre pour compléter le nombre de page requis.

Je remercie encore et toujours mes compagnons de longue date qui œuvrent en coulisse – Catherine Fardel, Denis Martin, Denis Kohler et notre présidente Dominique – pour vous présenter un résultat de bonne facture... mais à un prix modique !

Ces numéros ont été envoyés principalement par voie électronique à l'exception

des membres qui avaient fait la demande de les recevoir en version papier. Ces numéros – environ 35 exemplaires (11 pour les personnes qui n'ont pas d'adresse électronique, 16 qui ont demandé la version papier et quelques exemplaires supplémentaires pour les besoins du comité) ont été imprimés « illégalement » et en couleur sur les imprimantes de mon entreprise.

De toute façon, je vous encourage à consulter les Echos sur le site du Cercle avec les illustrations en couleur et sans les problèmes d'impression.

Je vous souhaite une excellente fin de soirée et vous remercie de votre soutien, de vos remarques pertinentes et de votre lecture attentive des « Echos ».

Concert de la chorale à l'Eglise réformée française de Winterthur

Olivier Heer

L'ambiance de ce samedi 2 juin est très différente de celle que nous avons vécue peu avant Noël de l'année passée. C'est le printemps et un soleil radieux accueille les participants au concert qui bénéficient d'une route fermée à tout trafic avec pour seul « bruit » le chant des oiseaux. Les vitraux de l'église, éclairés par le soleil, donnent une atmosphère chaleureuse et c'est

avec plaisir que les membres de la chorale, du Cercle et leurs amis se retrouvent en ce lieu familial.

Volker Messerknecht et Michel Descombes nous ont concocté un programme varié, où des chansons anciennes se mêlent à des « tubes » bien connus de l'auditoire. Mais commençons par le début. Après que nous ayons auditionné « Margoton » et « Pilons l'orge », Michel nous précise que ces deux chansons ont été remises au goût du jour par Francis Poulenc en 1945. Romain Maillard, parfait bilingue, s'adresse alors au public allemand en « Hochdeutsch », fait inhabituel

sous nos latitudes, mais bien adapté à un public de concert. Après cette mise en train faite avec maestria, les choristes passent à de l'opéra-comique : « C'est grande

fête », pièce extraite de « Fra Diavolo » de Daniel-Fr.-E. Auber.



Les femmes

La chorale, accompagnée de Therese Bärtschi au piano et dirigée brillamment par Volker Messerknecht, enthousiasme son public – c'est gai et entraînant – et les 3 basses et 4 ténors de la chorale répondant aux alti et soprani nous donnent l'impression d'être à Paris et d'assister à une représentation de l'opéra bouffe.

Dès lors, la partie est gagnée et plus personne ne met en doute l'aptitude de la chorale à nous surprendre. Nous avons alors droit à « Je t'aime ma belle » de Guillaume Costeley, chanson du XVI^e siècle, typique de « l'Amour Courtois », puis retour au 20^e siècle avec « Les parapluies de Cherbourg » de Francis Legrand, et « Jolie

Môme » de Léo Ferré. De vieux souvenirs remontent à la surface et on se prend à fredonner ces airs de nos 20 ans.

Après cela, petit saut en Grèce avec « Vasilis » de Jo Akepsimas puis retour en « Douce France » avec Charles Trenet. Finalement, on rentre en Suisse romande avec Pierre Kaelin, successeur de l'abbé Bovet à la cathédrale de Fribourg, nous précise Michel. Je ne sais pas si « Au soleil de l'amitié » et « Chanson de Quête » se sont retrouvées là par hasard, mais lorsque Michel et Romain nous rendent attentifs aux paniers de la sortie, je pencherais

plutôt pour une excellente mise en condition, d'autant plus que « Tourdion » de Claude Gervaise est une chanson à boire.



Les hommes

De magnifiques bouquets de fleurs sont remis à Therese Bärtschi, Volker Messerknecht et Monique Bollhalder, secrétaire de l'église, toujours prête à rendre service à la chorale du Cercle. Les applaudissements finaux nourris incitent les membres du chœur à nous chanter « La fanfare du printemps » de l'abbé Bovet.

Après cela, nous pouvons constater, en descendant dans le sous-sol de l'église, que les choristes du Cercle Romand ne sont pas seulement de brillants chanteurs. Ils sont aussi de fines bouches et nous ont

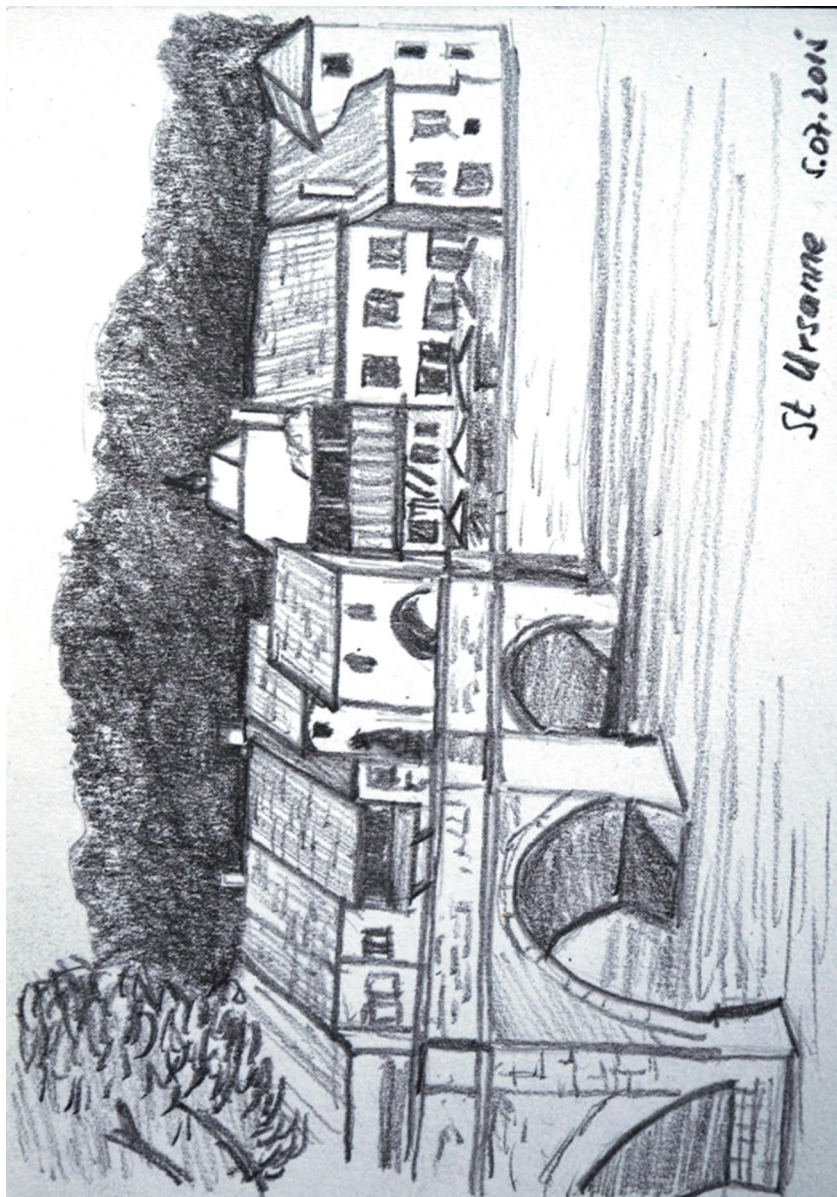
préparé un apéro incroyable où mets salés et sucrés de toutes formes et de toutes sortes recouvrent toutes les tables. Jean Mischler et Denis Kohler, barmen attentionnés, servent le vin qui coule à flots.

Pour tout dire : une réussite complète et les sourires des participants à la sortie prouvent qu'on a assisté à une vraie fête.

(Rédaction : photos de Monique Bollhalder)

St-Ursanne

Charles Pernet



Agenda 2018-2019

Dimanche 16 septembre 2018	Visite de l'Abbaye de Fischingen Détails suivront
Jeu­di 8 novembre 2018	Soirée-cinéma d'automne Détails suivront Début du film à 20h00, Alte Kaserne
Samedi 17 novembre 2018	Loto Alte Kaserne, détails suivront
Lundi 19 novembre 2018	Théâtre : Monsieur Ibrahim et les fleurs du Coran 19h30, Stadttheater Winterthur
Samedi 15 décembre 2018	Cultes de Noël animés par la chorale du CRW
Dimanche 16 décembre 2018	Schaffhouse et Winterthur, détails suivront
Samedi 12 janvier 2019	Conférence et Apéro du Nouvel An Alte Kaserne, détails suivront
Dimanche 3 mars 2019	Fondue Freizeitanlage Dätt­nau, détails suivront

NB Détails et changements seront communiqués par circulaires.
Veuillez également consulter l'agenda sur Internet :
www.cercle-romand-winterthur.ch

Echos

Prochaine parution : décembre 2018, date limite pour envoi des textes : 15.11.2018

Cercle des aînés

Rencontres informelles pour tous les membres du CRW intéressés, aînés et jeunes :
Le dernier vendredi de chaque mois (sauf juillet et décembre).
Modifications éventuelles, voir le site Internet ou téléphoner.

Dès 14h00 au Restaurant
Frohsinn Eidberg
8405 Winterthur
Bus 9 dès la gare de Seen

Contact :
Michel Levet, 052 242 01 54
michel.levet@swissonline.ch